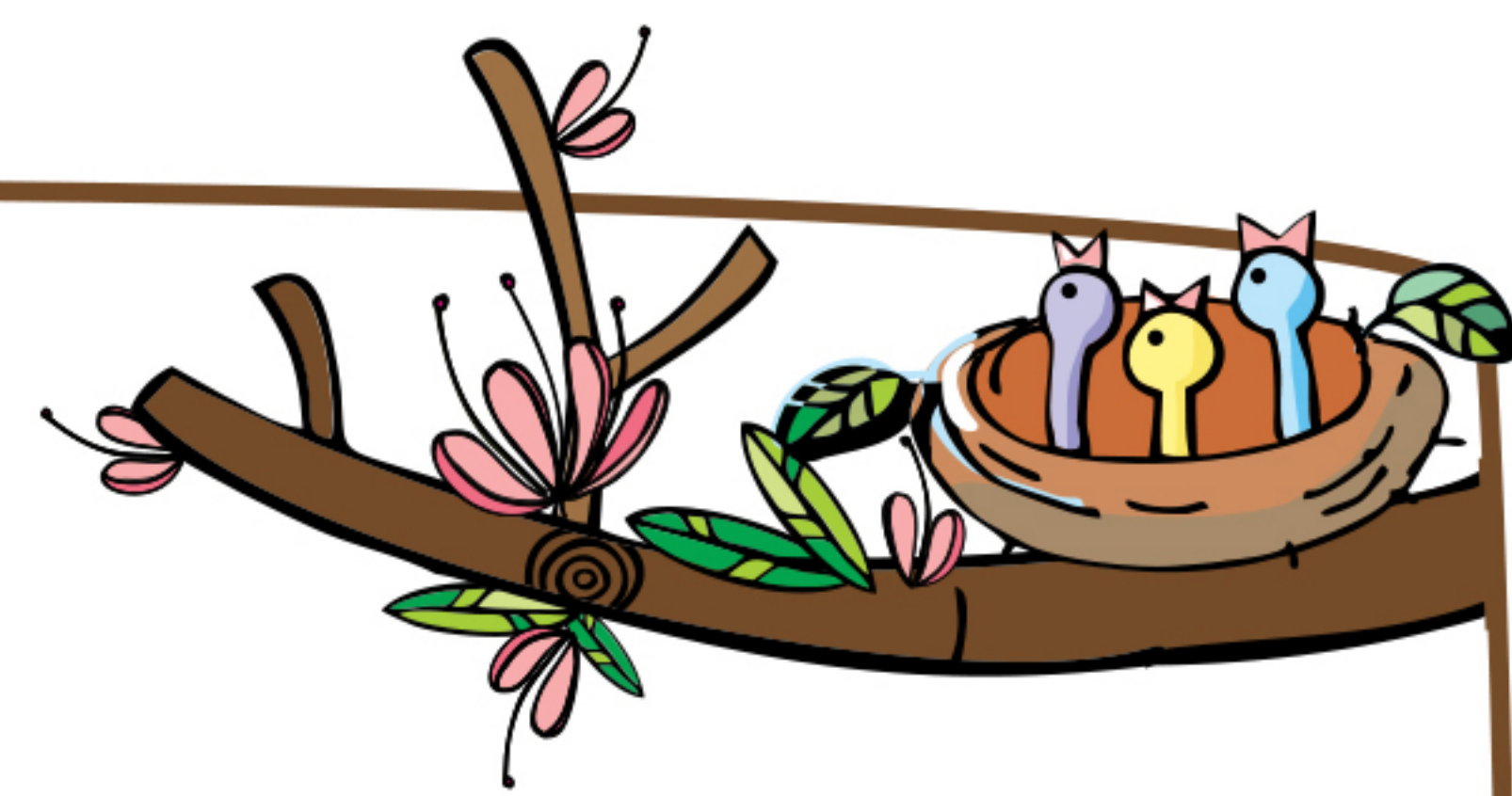




تاریخ آزمون: ۱۴۰۲/۰۱/۲۳
زمان برگزاری: ۴۵ دقیقه
دبیرستان غیردولتی: فرهیختگان
پایه: نهم



نام و نام خانوادگی:

نام آزمون: عربی نهم

۱. فعل امر مناسب را انتخاب کنید.

- الف: یا مُحَمَّد و سعید الْفَوَاكِهِ. (اجْمَعُوا ☐ اجْمَعَا ☐ اجْمَعِي ☐)
ب: اَيُّهَا الرُّجَال الْمَاءِ. (اشْرَبُوا ☐ اشْرَبْنَ ☐ اشْرَبَا ☐)
ج: یا طَالِبَةٌ عَلَى الْكُرْسِيِّ. (اجْلِسْ ☐ اجْلِسِي ☐ اجْلِسا ☐)

۲. وزن کلمات زیر را بنویسید.

- الف: اسْتَخْدَمَ (.....) ب: يَتَعَامَلُ (.....)
ج: اشْتَغَالَ (.....) د: انْكَسَرَ (.....)
هـ: يَتَعَلَّمُ (.....) و: يُسَلِّمُ (.....)

۳. نام هر تصویر را از میان کلمات داده شده بنویسید. (دو کلمه اضافی است)

(الْفَرَسُ، الذَّبَّ، مَمَرُ الْمَشَاةِ، الرَّصِيفُ)



۴. کلمه‌های مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید.

جَمَال / تَلْمِيز / عِنْدَمَا / حَزِين / قُبْح / مَحْزُون / لَمَّا / شَقَاوَةٌ / طَالِب / سَعَادَةٌ

۵. هر کلمه را به توضیح مناسب خود وصل کنید. (یک توضیح اضافی است)

- الطُّلَابُ • كَهْرَبَاءُ تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَعَ الرَّعْدِ.
المُزْدَحَم • الامْتِنَاعُ عَنِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ لِفَرِيضَةٍ دِينِيَّةٍ.
الصَّاعِقَةُ • صِفَةٌ لِلْمَكَانِ الْمَمْلُوءِ بِالْأَشْخَاصِ وَالْأَشْيَاءِ.
• شَبَابٌ يَدْرُسُونَ فِي الْجَامِعَاتِ.

۶. این کلمات را در جای مناسبی از جدول بنویسید.

أوراق / فلاحان / شجرة / رياضيون / سيدات / مدرستان

مفرد مؤنث	.....
مثنای مذکر	.....
مثنای مؤنث	.....
جمع مذکر سالم	.....
جمع مؤنث سالم	.....
جمع مکسر	.....





۷. معنی ضمیرهای فارسی داده شده را به عربی بنویسید.

- الف: من: (.....) ب: تو (مؤنث): (.....)
ج: شما (جمع مذکر): (.....) د: آن‌ها (جمع مؤنث): (.....)
ه: ما: (.....) و: او (مذکر): (.....)

۸. متضاد کلمات زیر را بنویسید.

- الف: شقاوة ≠ ب: حُسْن ≠
ج: أخوات ≠ د: قلیل ≠

۹. با توجه به توضیحات داده شده، کلمه مناسب بنویسید. (دو کلمه اضافی است)

«حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَات - ثَقِيلُ السَّمْع - الْمَوْتُ - الْمَصِير - الْحَدِيقَةُ»

الف: عاقبة الإنسان في حياته. (.....)

ب: الذي لا يسمع جيداً. (.....)

ج: مكان يذهب إليه الناس ويشاهدون فيه حيوانات مختلفة. (.....)

۱۰. فعل‌های زیر را در جای مناسب خود قرار دهید و سپس آن‌ها را ترجمه کنید.

«لَا تَضْحَكْ، اُخْرُجُوا، لَا تَرْجِعْ، تَذْهَبْنَ، سَاجِلِسْ»

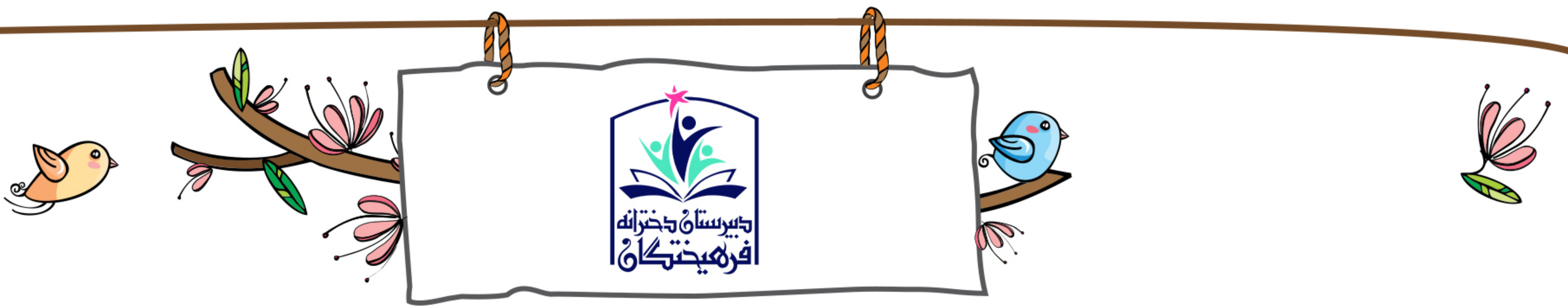
فعل مضارع مثبت	فعل مضارع منفی	فعل امر	فعل نهی	فعل مستقبل

۱۱. کدام گزینه از نظر معنا با سایر گزینه‌ها «ناهماهنگ» است؟

- | | | | | | | | |
|------------|--------------------------|----------|--------------------------|------------|--------------------------|----------|--------------------------|
| ۱. حَدَاد | ☐ | مِصْبَاح | ☐ | حَلَوَانِي | ☐ | شُرْطِي | ☐ |
| ۲. حَطَب | ☐ | نار | ☐ | دُخَان | ☐ | نَجَاح | ☐ |
| ۳. شُهور | ☐ | غَابَةِ | ☐ | أَيَّام | ☐ | لِيَالِي | ☐ |
| ۴. رِيح | ☐ | مَطَر | ☐ | سَحَاب | ☐ | أَخَذ | ☐ |
| ۵. رُمَان | ☐ | عِنَب | ☐ | تُقَّاح | ☐ | جَدَّ | ☐ |
| ۶. كِبَر | ☐ | تَحْت | ☐ | فَوْق | ☐ | أَمَام | ☐ |
| ۷. أَزْرَق | ☐ | أَحْمَر | ☐ | إِفْتَح | ☐ | أَخْضَر | ☐ |

۱۲. به پرسش‌های زیر پاسخ دهید.

۱. مَنْ أَنْتَ؟
۲. كَيْفَ حَالُكَ؟
۳. مَنْ أَيْنَ أَنْتَ؟
۴. فِي أَيِّ صَفٍّ أَنْتَ؟
۵. مَتَى يَبْدَأُ الْعَامُ الدِّرَاسِيُّ فِي إِيرَانَ؟



۱۳ در جای خالی، یکی از کلمه‌های زیر را بنویسید.

عَلَيْكَ / ذَهَبَ / الْجُلُوسُ / الْحَجَرُ / الْجَاهِلُ / الْأَمَانُ / الصَّعَابُ

۱. أَدَبُ الْمَرْءِ، خَيْرٌ مِنْ
۲. اَلْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ، كَالنَّفْسِ فِي
۳. نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ؛ الصَّحَّةُ وَ
۴. الدَّهْرُ يَوْمَانِ؛ يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ
۵. عداوةُ العاقلِ، خَيْرٌ مِنْ صداقةِ

۱۴ احادیث زیر را بخوانید سپس ترجمه درست را انتخاب کنید.

الف «أَعْلَمُ النَّاسِ، مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ.»

- الف) داناترین مردم، کسی است که دانش مردم را به دانش خودش بیفزاید. ☐
- ب) عالم‌ترین مردم، کسی است که علم خودش را از علم مردم کمتر بداند. ☐

۱۵ جمله‌های زیر را ترجمه کنید.

الف أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ.

۱۶ جمله‌های زیر را ترجمه کنید.

الف أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ.

۱۷ ترجمه صحیح را انتخاب کنید.

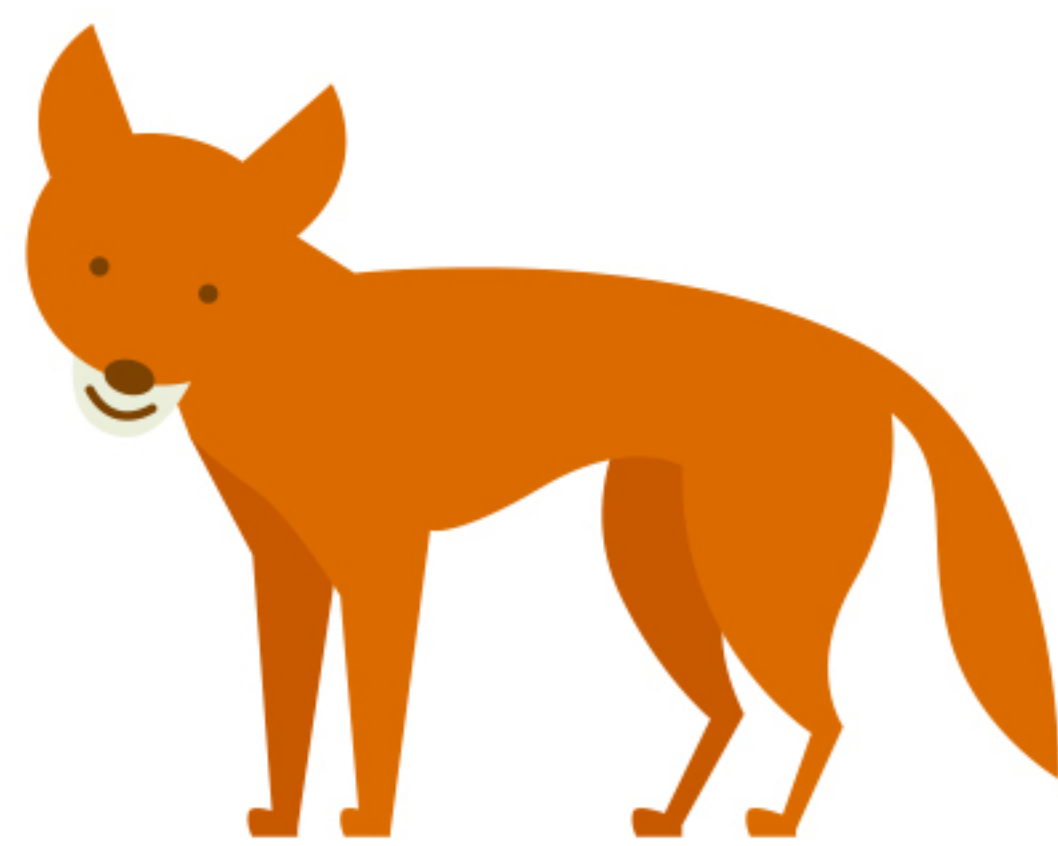
الف فِيهَا قَلِيلٌ مِنَ الْعِطْرِ:

- الف) در آن کمی از عطر بود. ☐ ب) عطر زیادی در آن بود. ☐

ب كَانَتْ مِياهُ الْبَحْرِ هَادِئَةً.

- الف) دریا طوفانی بود. ☐ ب) آب‌های دریا آرام بودند. ☐

۱۸ نام هر تصویر را به عربی بنویسید. «الثعلب - القشر - المسجل - المختبر»

	
..... (ب)	الف)

۱۹ در جدول زیر موارد خواسته‌شده را بنویسید.

حروف اصلی	وزن	کلمه
.....		اسْتَحْدَمَ



۲۰. کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید.

عَاقِل ... مجنون	لَیْل ... نَهَار	وَضَعَ جَعَلَ	صَدَاقَةٌ عداوة
جُلُوس ... قیام	صَعْب ... سَهْل	أَعْدَاء ... أصدقاء	رَاسِب ... ناجح
جَاء ... أَتَى	قَبِيح ... جَمِيل	نَامَ ... رَقَدَ	طَوِيل ... قَصِير

۲۱. جمله‌های زیر را ترجمه کنید.



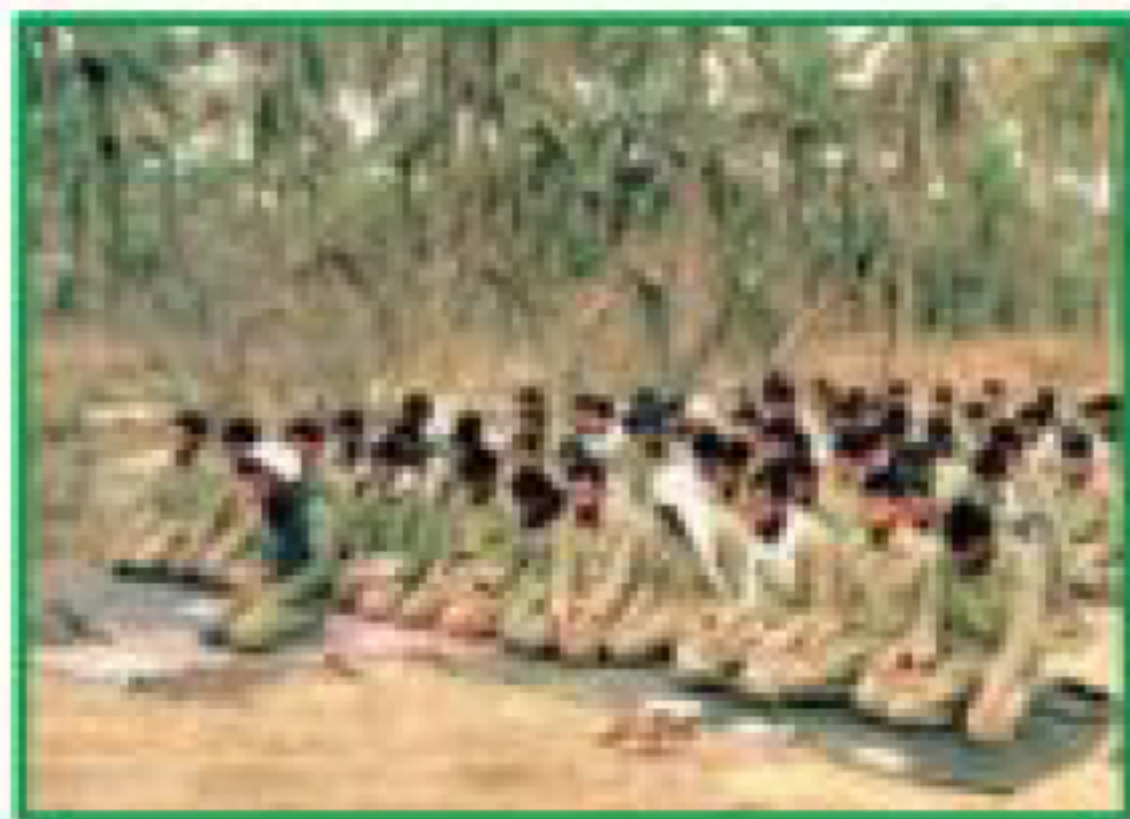
الْجِسْرُ الْأَبْيَضُ، عَلَى نَهْرِ كَارُون.

.....



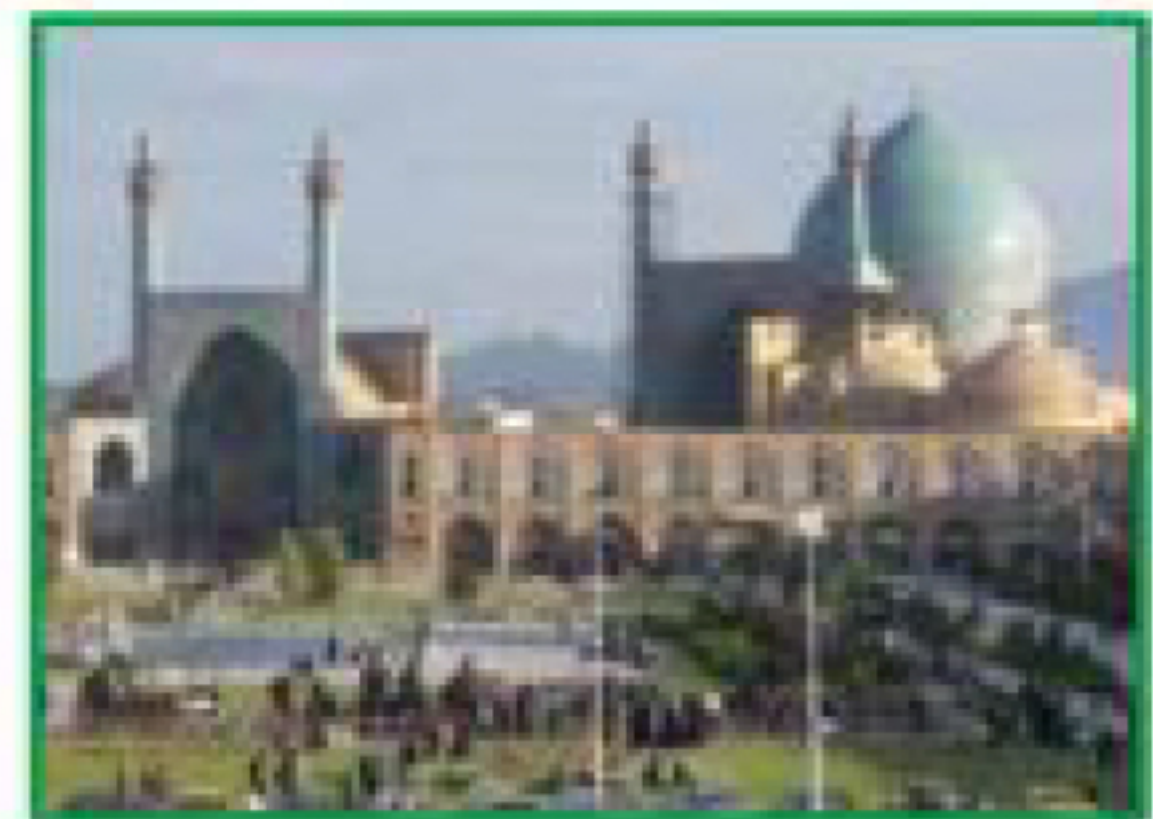
مَرَقْدُ الْعَالِمِ الْإِيرَانِيِّ ابْنِ سِينَا فِي مَدِينَةِ هَمْدَان.

.....



جُنُودُنَا الْأَقْوِيَاءُ، جُنُودٌ مُؤْمِنُونَ.

.....



مَسْجِدُ الْإِمَامِ، أَثَرٌ قَدِيمٌ فِي مُحَافَظَةِ إِصْفَهَانَ.

.....



۲۲ بخوانید و ترجمه کنید.

۱. «أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ بَعْدَ الْفَرَاضِ إِدْخَالُ السُّرُورِ عَلَى الْمُسْلِمِ.»

۲. «أَحَبُّ الطَّعَامِ إِلَى اللَّهِ مَا كَثُرَتْ عَلَيْهِ الْأَيْدِي.»

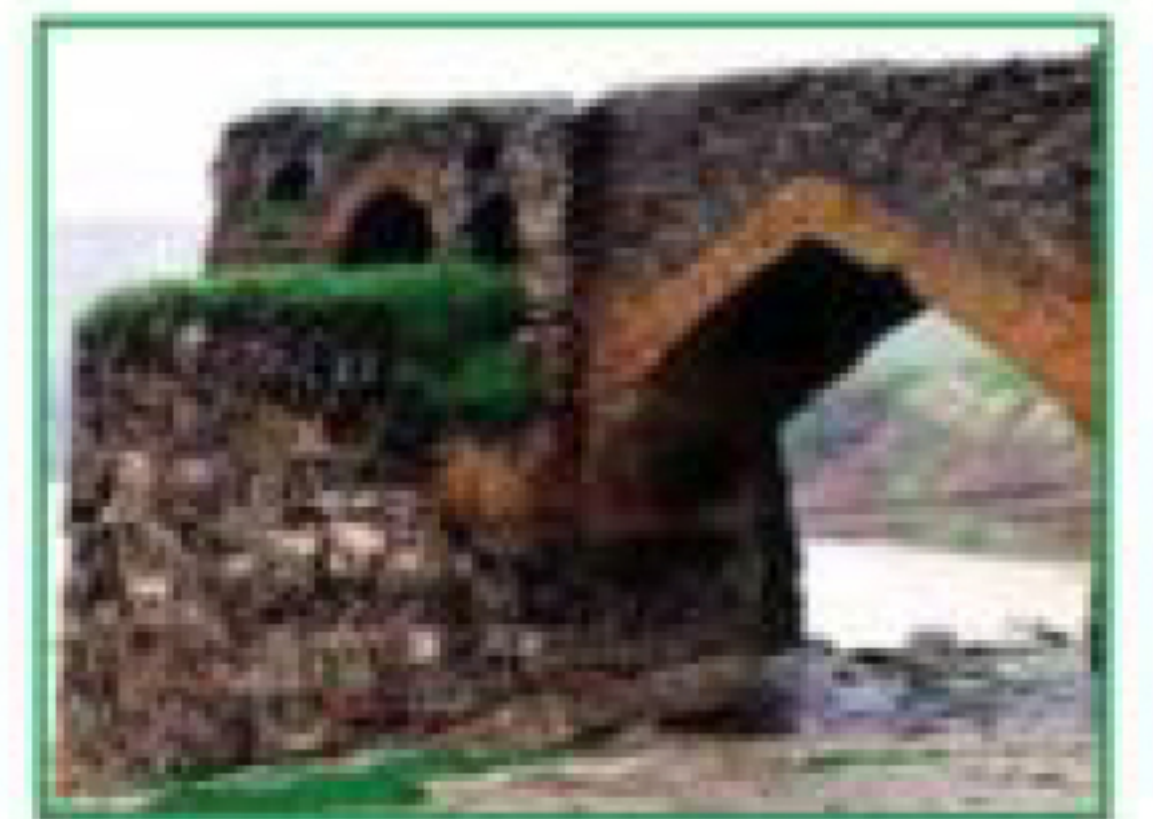
۳. «أَحَبُّ يُوتِكُمْ إِلَى اللَّهِ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ مُكْرَمٌ.»

۴. «أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ.»

۵. «أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ حِفْظُ اللِّسَانِ.»



۲۳ زیر هر تصویر نام آن را به عربی بنویسید. «شَلالات شوشتر / مَرَقْدُ بایزید / جِسْرُ جاومیشان / سوقِ کرمان / غَابَةُ مَدِينَةِ مینودشت / عَيْنُ بیستون»





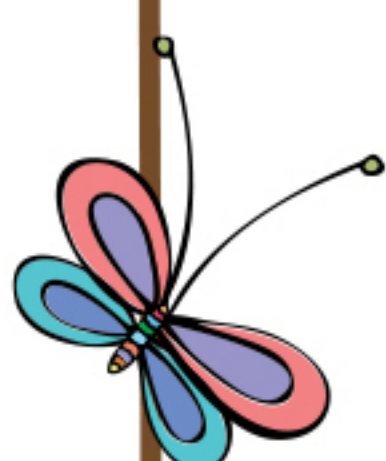
۲۴ هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. «یک کلمه اضافه است.»

- | | | | |
|-------------------|-----------------------|-----------------------|--|
| ۱. الْكُهْرِبَاءُ | ☐ | ☐ | طَاقَةٌ تَشْتَغَلُ بِهَا الْأَلَاتُ وَ الْأَدَوَاتُ الصَّنَاعِيَّةُ. |
| ۲. الْمَطَرُ | ☐ | ☐ | هُوَ الَّذِي لَا يَطْلُبُ لَكَ الْخَيْرَ بَلْ يَطْلُبُ الشَّرَّ. |
| ۳. الرَّئِيسِيُّ | ☐ | ☐ | فَطَرَاتُ الْمَاءِ الَّتِي تَنْزِلُ مِنَ السَّحَابِ. |
| ۴. الْعَدُوُّ | ☐ | ☐ | نَتِيجَةُ اخْتِرَاقِ الْخَشَبِ وَ غَيْرِهِ. |
| ۵. الْفَلَّاحُ | ☐ | ☐ | مَنْ يَعْمَلُ فِي زِرَاعَةِ الْأَرْضِ. |
| ۶. النَّارُ | ☐ | ☐ | |

۲۵ فعل‌های زیر را در جدول قرار دهید و معنایشان را بنویسید.

سَوْفَ يَسْكُتُ / أُتْرِكُ / لَا يَدْرُسُ / ظَهَرَ / تَعْرِيفِينَ / لَا تَحْضُرُ / مَا طَبَخْتُ / يَنْفَعُ / لَا يَصْرُخُ / لَا تَحْسَبُ / قَذَفْتُمْ / سَتَحْفَظُونَ / مَا رَسَمْنَا / اِشْرَبْ

.....	.....	ماضی
.....	.....	ماضی منفی
.....	.....	مضارع
.....	.....	مضارع منفی
.....	.....	امر
.....	.....	نهی
.....	.....	مستقبل





۲۶ جمله‌های زیر را با توجه به تصویر ترجمه کنید.



لا تَجْلِسْنَ هُنَاكَ؛ اجْلِسْنَ هُنَا.

.....



لا تَكْشِفُوا غُيُوبَ أَصْدِقَائِكُمْ.

.....



لا تَشْرَبِي مِنْ هَذَا الْمَاءِ.

.....



لا تَذْهَبْ مِنْ هُنَا

.....

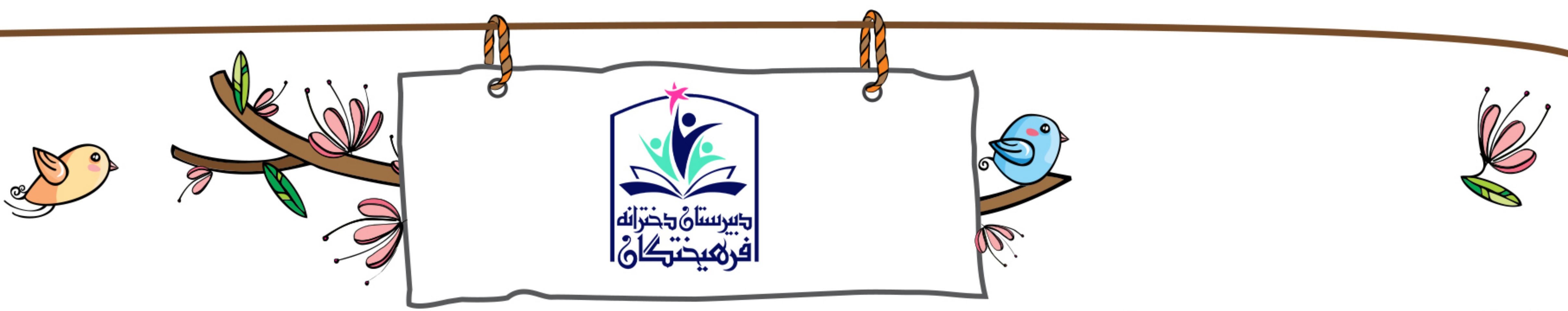
۲۷ کدام کلمه از نظر معنا با سایر کلمه‌ها «ناهماهنگ» است؟

- | | | | | | | | |
|--------------------------|----------|--------------------------|----------|--------------------------|-----------|--------------------------|-----------|
| ☐ | طَائِرَة | ☐ | سَفِينَة | ☐ | سَيَّارَة | ☐ | ۱. هَادِي |
| ☐ | رَصِيف | ☐ | خَاتَم | ☐ | سَاحَة | ☐ | ۲. شَارِع |
| ☐ | نَظَر | ☐ | شَاهِد | ☐ | رَأَى | ☐ | ۳. أَكَلَ |
| ☐ | جَار | ☐ | شَاى | ☐ | شَرَاب | ☐ | ۴. مَاء |
| ☐ | نَادِي | ☐ | سِن | ☐ | لِسَان | ☐ | ۵. يَد |

۲۸ جاهای خالی را با کلمات داده شده پُر کنید.

هُوَ - هُمَا - هُمْ - هِيَ - هُنَّ - أَنْتَ - أَنْتُمَا - أَنْتُمْ - أَنْتِ - أَنْتُنَّ - أَنَا - نَحْنُ

من	.....	
تو	.....	.....
و	.....	.....
ما	.....	.....
شما	.....	.....
ایشان	.....	.....



۲۹ هر کلمه را به عبارت مرتبط با آن وصل کنید.

- | | | |
|--------------------------|--|--|
| ۱. قَوَانِینُ الْمُرُورِ | • قَوَاعِدُ السَّيْرِ وَالْمُرُورِ فِي الشَّوَارِعِ وَالطُّرُقِ. | قوانین راهنمایی و رانندگی ← اصول عبور و مرور در خیابان‌ها و راه‌ها |
| ۲. الْمُسْتَشْفَى | • أَوْرَاقٌ فِيهَا أَخْبَارٌ وَمَعْلُومَاتٌ أُخْرَى. | بیمارستان ← مکانی مجهز برای معاینه بیماران |
| ۳. الرَّصِيفُ | • جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ. | پیاده‌رو ← کناره‌ای از خیابان برای عبور مردم |
| ۴. الصَّحِيفَةُ | • مَكَانٌ مُجَهَّزٌ لِفَحْصِ الْمَرْضَى. | روزنامه ← برگه‌هایی که در آن اخبار و اطلاعاتی دیگر است. |
| ۵. الْبُكَاءُ | • جَرَيَانُ الدَّمْعِ مِنَ الْحُزَنِ. | گریه ← جاری شدن اشک‌ها از روی ناراحتی |

۳۰ حروف اصلی و ترجمه کلمات زیر را بنویسید.

عابد، مَعْبُود:	.....	.....	.....
فاتح، مَفْتُوح:	.....	.....	.....
کاتب، مَكْتُوب:	.....	.....	.....
ضارب، مَضْرُوب:	.....	.....	.....
خادم، مَخْدُوم:	.....	.....	.....
شاهد، مَشْهُود:	.....	.....	.....

۳۱ متضاد کلمه‌های داخل جدول را در کلمات زیر پیدا کنید و بنویسید.

کثیر / لئیل / نهایه / قریب / جمیل / صداقه / یمین / غالیه / شراء / فرح / کذب / حار

رَخِیصَة	بَعِيد	يَسَار
بَيْع	بِدَايَة	بَارِد
حَزَن	قَبِيح	صَدَق
قَلِيل	عَدَاوَة	نَهَار

۳۲ هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. «یک کلمه اضافه است.»

- | | |
|---------------------|--|
| ۱. كُرَةُ الْقَدَمِ | ☐ مَكَانٌ يَأْكُلُ فِيهِ النَّاسُ الْفُطُورَ وَالْغَدَاءَ وَالْعِشَاءَ. |
| ۲. الْمُحَافَظَةُ | ☐ هُوَ الَّذِي يَدْخُلُ الْبَيْتَ بِدَعْوَةٍ أَوْ بِغَيْرِ دَعْوَةٍ. |
| ۳. الْمَطْعَمُ | ☐ رِيَاضَةٌ يَلْعَبُ فِيهَا أَحَدُ عَشَرَ لَاعِبًا. |
| ۴. الْمَسَاءُ | ☐ أَرْضٌ وَاسِعَةٌ فِيهَا أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ. |
| ۵. الْغَايَةُ | ☐ وَقْتُ نِهَآيَةِ النَّهَارِ وَبِدَايَةِ اللَّيْلِ. |
| ۶. الْغُرَابُ | ☐ طَائِرٌ أَسْوَدُ اللَّوْنِ. |
| ۷. الصَّيْفُ | ☐ |



۳۳ زیر هر تصویر، نام آن را به عربی بنویسید. «دو کلمه اضافه است»

«الحمامة - الكلب - الذئب - الزرافة - العصفور - الغزالة - السمكة - الفيل - الفرس - الأسد - الثعلب»

		
..... حیوان مکار.	 حیوان طویل.	 فی النهر.
		
..... سلطان الغابة.	 حیوان كبير.	 جميلة.
		
..... حیوان نجيب.	 حیوان حریص.	 طائر صغير.

۳۴ هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید.

- الف: النار ☐ ۱ - مخزن الكهرباء في السيارة.
- ب: المطر ☐ ۲ - نتيجة احتراق الخشب وغيره.
- ج: البطارية ☐ ۳ - قطرات الماء التي تنزل من السحاب.

۳۵ ترجمه لغات زیر را از بین کلمات داده شده انتخاب کنید.

- الف: لا بأس: (اشكال دارد ☐ ای کاش ☐ اشکالی ندارد ☐)
- ب: أعداء: (دوستان ☐ دشمنان ☐ دشمن ☐)
- ج: علموا: (دانستند ☐ انجام دادند ☐ کار کردند ☐)

۳۶ ترجمه درست کلمه‌های مشخص شده را انتخاب کنید.

- الف: أجزتكم ثلاثون ريالاً. (سی ☐ سه ☐ چهل ☐)
- ب: أنا باکستانی و اشتغل هنا. (کار می‌کردم ☐ کار می‌کنم ☐ کار کردم ☐)



۳۷ هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. (یک کلمه اضافه است)

- ۱- الکَهْرُبَاءُ ☐ الف: قَطْرَاتُ الْمَاءِ الَّتِي تَنْزِلُ مِنَ السَّحَابِ.
- ۲- الْمَطَرُ ☐ ب: هُوَ الَّذِي لَا يَطْلُبُ لَكَ الْخَيْرَ بَلْ يَطْلُبُ الشَّرَّ.
- ۳- الْعُدُوَّ ☐ ج: طَاقَةٌ تَشْتَغِلُ بِهَا الْأَلَاتُ وَالْأَدَوَاتُ الصَّنَاعِيَّةُ.
- ۴- الصَّدِيقُ ☐

۳۸ ترجمه کلمات داده شده را از داخل پرانتز انتخاب کنید.

- الف: دليل ← (گمراه ☐ همراه ☐ راهنما ☐)
- ب: كَثُرَ ← (زیاد می شود ☐ زیاد شد ☐ کم شد ☐)

۳۹ نام تصویر زیر را به عربی بنویسید.



الف: ب: ج:

۴۰ مترادف دو کلمه زیر را بنویسید.

مَحْزُونٌ = طَالِبٌ =